

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 10 (1903)

Heft: 17

Rubrik: Firmen-Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

handel der Lyoner Fabrikation erreicht 308 Millionen, d. i. um 50 Millionen mehr, als im Jahre 1900, was offenbar den grossen Anstrengungen zuzuschreiben ist, die die Lyoner an der Pariser Weltausstellung gemacht, wo ihre Kollektivausstellung eine der grössten Sehenswürdigkeiten gewesen ist. Man muss zugeben, dass die Lyoner unausgesetzt bemüht sind, auf der Höhe des erworbenen Welturufes zu bleiben, da sie auch hinsichtlich der hochgespannten Anforderungen, die an die moderne Seidenwarenfabrikation von der Mode gestellt werden, durch die Erneuerung ihres Arbeitsmaterials die grössten Opfer zu bringen wissen.

Mit grossem Eifer verlegen die Lyoner Industriellen sich auf die Fabrikation von Tüll, Spitzen, Stickereien und Passementerien; was die Tüll anbetrifft, so sind sie allerdings noch nicht ganz auf der Höhe, dagegen bewahren sie einen gewaltigen Vorsprung hinsichtlich der Färberei und Appretur und die Passementerie, die nach und nach immer mehr in Mode kommt, behauptet einen ganz ansehnlichen Absatz. Einen bedeutenden Aufschwung nimmt in der gesamten Lyoner Gegend der Vertrieb der „weissen Kohle“, wie man die industrielle Ausnützung der Wasserkräfte für die Erzeugung der Elektrizität zu nennen pflegt. Im abgelaufenen Jahre haben sich in den angrenzenden Departements verschiedene Gesellschaften gebildet, die über 28,000 HP verfügen. Die Metallurgie ist im Aufschwung begriffen, fordert aber mit grossem Nachdruck eine wesentliche Herabsetzung aller Eisenbahn tarife, deren Vereinheitlichung absolut geboten ist. Die Lyoner Handelskammer, deren streng freihändlerische Tendenzen bekannt sind, begnügt sich nicht damit, auf die verhängnisvollen Folgen der Hochschutzpolitik hinzuweisen, sondern sie ist eifrig bemüht, aus eigenen Kräften diese gutzumachen.

Firmen-Nachrichten.

Schweiz. — Zürich. Die Firma Zuppinger & Co., Seidenhandel in Zürich und Bergamo, hat an Stelle des verstorbenen Herrn David Wissmann Herrn Carl Forster-Neukomm zum Prokuristen ernannt.

Deutschland. — Neugründung. — Die in Freiburg i. B. domizilierte Firma Karl Mez & Söhne wird in Ingweiler an der badisch-schweizerischen Grenze eine Stick- und Nähseiden-Zwirnerei errichten, die 500 bis 600 Arbeiterinnen beschäftigen soll.

Frankreich. — Lyon. — Die Firma Tresca frères & Cie., Seidenstoffwebereien in Lyon, hat sich aufgelöst und unter gleichem Namen am 31. Juli 1903 als Kommanditgesellschaft wieder konstituiert. Das Gesellschaftskapital beträgt 1,100,000 Fr. und sind darin die Etablissements in Vizille und Pont-en-Royans, welche ausschliessliches Eigentum der Herren Tresca sind, nicht begriffen. Am Gesellschaftskapital steuern bei Hr. Pierre Tresca 350,000 Fr., Herr Joseph Tresca 250,000 Fr. und fünf Kommanditäre 500,000 Fr.

— Lyon. — Neue Firmen: P. Chavanis & J. Mercier, 24 rue de Vial, Kauf und Verkauf von Seide, Spinnerei und Zwirnerei. — P. C. Cochot & Cie., 17 rue du Griffon, Fabrik von Seidenwaren aller Art. — Verlängerungen: Bouvard & P. Burel, 26, place

Tolozan, Fabrik seidener Möbel- und Kleiderstoffe und Stoffe für den Orient. Auf 6 Jahre verlängert vom 1. Juli 1903 an. — Chartron frères, 5 rue du Griffon, mit Verkaufshaus in Paris, Fabrik von Seidenwaren. Auf 6 Jahre verlängert vom 1. Juli 1903 an.

— Lyon. — Neugründungen. — Folgende Kollektiv-Gesellschaften wurden in Lyon neu gegründet: Ulysse Pila & Cie., 2 Rue de la République, mit Kontoren in Shanghai und Yokohama, Handels- und Kommissionshaus in allen Artikeln. Das Kapital von 100,000 Fr. wurde zur Hälfte von Ulysse Pila gegeben. 300,000 Fr. steuerten Albin Garein und 200,000 Fr. Georges Pila bei. — P. Chanteur & Brochier, 24 Rue Pizay, Seidenkommissionshaus. Dauer des Vertrages sechs Jahre vom 1. Juli 1904 ab. Das Kapital von 200,000 Fr. brachten zu $\frac{3}{4}$ Pierre Chanteur, zu $\frac{1}{4}$ Georges Brochier auf. — Th. Friedlaender & Cie., 1 Rue de l'Hotel de Ville, Kommissionshaus in Seiden- und anderen Waren. Dauer des Vertrages 10 Jahre vom 1. Januar 1903 ab. Das Kapital von 1,000,000 Fr. wurde gegeben: 450,000 Fr. von Th. Friedlaender und zwar 1000 Fr. in bar, der Rest in Waren und Materialien aus seiner früheren liquidierten Firma, 100,000 Fr. von Paul Friedlaender und 450,000 Fr. von einem Kommanditär. J. L. Martinet ist Prokura erteilt. — P. Guéneau & Cie., 7 Place du Griffon, Fabrik von Seidenwaren, Lustrines und Schirmstoffen. Dauer des Vertrages acht Jahre vom 1. Juli 1903 ab. Das Kapital von 300,000 Fr. wurde zu gleichen Teilen von den drei Sozien Paul Guéneau, Jean Villaz und Jean Baptiste Pélissier geliefert.

— St. Etienne. — Neugründung. Vineis & Bathias, in Bas-Rez, Seiden- und Baumwollfärberei.

Italien. — Mailand. Die Seidenfirma Amatore Redaelli in Oggiono stellte ihre Zahlungen ein. Der Firmainhaber Luigi Redaelli beging Selbstmord. Den Passiven von 1,153,000 Lire steht eine Aktivensumme von 938,000 Lire gegenüber. In dieser Summe sind Waren und Barschaft im Werte von 836,000 Lire enthalten.

— Como. — Neugründung. Caielli & Serra, Seidenraupen.

Belgien. — Brüssel. — Die Seidenwarenfirma Jos. Ferrari in Brüssel, Rue Gretry 39, befindet sich in Zahlungsstockung. Ferrari übernahm vor ca. $\frac{3}{4}$ Jahren das Geschäft Maison Georges, Inh. Georges Chlitz. Er hatte nur geringe Mittel zur Verfügung, so dass er gegen alte und bestfundene Geschäfte nicht konkurriren konnte. Ferrari war früher in Lüttich, dann in Paris und zuletzt bei Vaselaire & Hirsch in Brüssel im Geschäft.

England. — London. — Zahlungsstockung der Seidenwarenfirma E. S. Goy & Co. in London. Die Gesamtverbindlichkeiten betragen 3964 Pfund Sterling. Die Gläubiger sollen 10 Shilling für das Pfund erhalten. Beteiligt sind hauptsächlich Lyoner und auch einige Zürcher Firmen.

(B. C.)

Russland. — Lodz. Die Firma S. Czamanski ist in „Aktiengesellschaft der Bandmanufaktur von S. Czamanski in Lodz“ umgewandelt worden. Zu Mitgliedern der Verwaltung wurden gewählt: Samuel Czamanski, als Vorsitzenden, Frau Julia Czamanska, Leopold Rosenbaum, Nathan Czamanski, Edward Winawer.

China. — Shanghai. — Neugründung. J. Toche & Cie., 5 Yuen-Ming-Yuen-Road; Kommissionshaus für Gräge, Seidenwaren und Seidenabfälle.

Ueber die Unterrichtsbestrebungen in der St. Galler Stickereiindustrie.

In der Organisation des fachlichen Unterrichtswesens verdienen diejenigen Bestrebungen unsere besondere Beachtung, welche namentlich auch breiten Schichten einer industriellen Bevölkerung zu Nutzen kommen. In dieser Hinsicht haben uns seit einigen Jahren die Leistungen des Ostschweizerischen Stickfachfonds interessiert, dessen Mittel in ausgiebigster Weise für die Fortbildung und Erziehung tüchtiger Arbeitskräfte für die Stickereiindustrie zur Verwendung gelangen. In den neun Jahren seines Bestehens hat sich diese Institution denn auch als ein vorzügliches Förderungsmittel für die Leistungsfähigkeit der gesamten Schwesternindustrie erwiesen. Der soeben erschienene IX. Jahresbericht der Anstalten des Ostschweizerischen Stickfachfonds, umfassend den Zeitraum vom 1. Juli 1902 bis 30. Juni 1903, gibt uns einen ebenso interessanten wie lehrreichen Einblick in die gesamte Unterrichts-Organisation und in die erzielten Resultate, welche im Hinblick auf unsere Seidenindustrie in mancher Beziehung zu Vergleichen und nicht zum wenigsten zur Nachahmung anregen sollten. Wir gestatten uns, aus dem vom Präsidenten des leitenden Ausschusses des Stickfachfonds, Herrn Nationalrat E. Wild, verfassten Bericht hier einige der besonders bemerkenswerten Stellen im Auszuge zu bringen und einige Betrachtungen daran zu knüpfen.

Einleitend wird unter „Allgemeines“ erwähnt, dass neben den bestehenden Fachschulen und Kursen, die wie bisher mit gutem Erfolg arbeiteten und starke Frequenz aufweisen, namentlich das neue Institut der Kreislehrer eine namhafte Erweiterung erfahren hat, indem neben Ebnat-Kappel noch zwei andere Kreise organisiert worden sind, der eine im appenzellischen Hinterland, der andere die drei st. gallischen Dörfer Rebstein, Balgach und Marbach umfassend. Nach den genachten Beobachtungen drängt die Entwicklung des fachlichen Bildungswesens stark nach dieser Richtung hin, so dass, soferne die Erfahrungen der bestehenden Kreise sich auf die Dauer als günstig erweisen, deren noch eine bedeutende Anzahl sich bilden werden.

Auch das Vortragswesen erweckt immer mehr Interesse und geht der Wunsch einzelner Kreise dahin, dass Einzelvorträge über bestimmte Fragen tunlichst gefördert werden sollen. Man erachtet sie an jenen Orten als eine willkommene Ergänzung der Stickfachkurse, wo noch keine Kreislehrereinrichtung besteht und soll hiervon in wichtigen und dringenden Fachfragen, wie sie häufig auftauchen, den Sticker so rasch und verständlich als möglich Aufschluss erteilt werden. Es ist ebenfalls die Frage einer gewissen Aufsicht über die Montage der Maschinen und Belehrung der Sticker hierüber, sowie Wahrung ihrer Interessen durch geeignete, unabhängige gestellte

Fachleute, aufgeworfen worden und harren diese Neuerungen noch ihrer bestimmten Lösung.

Auch das Nachstickwesen weist dank der grossen Opfer des Fonds und des Verbandes mancherlei Fortschritte auf. Man würde gerne noch bessere Erfolge erzielen, wenn solches bei dem kaum zu bannenden Mangel an Nachstickerinnen möglich wäre. „Der lebhafte Gang der Schiffstickerei, für welche neuerdings wieder eine bedeutende Zahl von Maschinen aufgestellt worden sind, absorbiert die weiblichen Arbeitskräfte sozusagen vorwegs. Besserer Lohn und angenehmere, rascher von statthen gehende Arbeit ziehen dieselben mächtig an.“

Das Lehrpersonal des Stickfachfonds zählt nunmehr 16 Personen, nämlich 5 Stickfachlehrer, 5 Nachsticklehrerinnen, 2 Wanderlehrer, 1 Wanderlehrerin und 3 Kreislehrer.

In den fünf bestehenden Fachschulen in Grabs, Degersheim, Kirchberg, Amrisweil und Rheineck wurden 74 Lehrlinge ausgebildet, 104 Schüler in Spezialstickerei unterrichtet und 99 Nachstickerinnen herangezogen, wozu noch 89 ausgebildete Nachstickerinnen von der Nachstickschule St. Gallen und andern Kursen kommen. Vorgemerkt zum Besuche der Unterrichtskurse sind noch 617 Lehrlinge, 454 Spezialschüler und etwa 200 Nachstickerinnen.

Die Arbeiten, welche die Spezialsticker einzuüben wünschen, erstrecken sich überwiegend auf Hohlware und Aetzstickerei, und beträgt die Dauer der Ausbildungsszeit gewöhnlich sechs Wochen, das Maximum der zulässigen Besuchszeit, die beschränkt werden musste, um die grosse Zahl der Gemeldeten nicht ins Ungemessene warten lassen zu müssen. Volle Berechtigung mit Bezug auf die Praxis kommt auch folgender Bemerkung zu: „Die austretenden Lehrlinge wünschen oft unmittelbar nach Beendigung der Lehrzeit als Spezialschüler weiter zu bleiben. Das gestatten wir ihnen aber nicht. Sie sollen zuerst das Gelernte eine Zeit lang in der Praxis erproben und verwerten, und wenn sie gereifter sind, neuerdings ihre Kenntnisse erweitern. In kurzer Zeit gar so viel in sich hineinzuschlingen, ist nie gut. Es lässt sich wohl vieles erklären und üben und begreifen, aber es sitzt nicht fest, wenn es nicht in der Praxis eine ordentliche Zeit hindurch betrieben wird. Auch andere junge Leute nahmen wir aus dem gleichen Grunde erst auf, wenn sie mindestens ein Jahr lang gestickt haben.“

(Schluss folgt.)

Mode- und Marktberichte. Seide.

Malta, 26. August. (Originalbericht). In den letzten Wochen hatte man im Rohseidenmarkte einen für diesen Monat ganz ungewöhnlichen Geschäftsgang zu konstatieren. Die Fabrik hatte plötzlich mehr Interesse für das Rohmaterial gezeigt, sei es, dass sie gute Aussichten auf die kommende Wintersaison habe, sei es, dass ihre Vorräte angingen, allzu knapp zu werden. Die vermehrte Nachfrage hatte sofort einen bedeutenden Aufschlag auf